

**План уборки
зерновых вы-
полнен на
51,2 проц.**

Ликвидируйтн разрв

ВКР(а) okruzkomlən bju ro da okrispolkomlən prezidium avlas postanovleniye avgust 21 lun predlozitiye „avgust 22 lunšan pašketn massovaj soromalam vydəs vundəm šu. Likvidirujtн razrv vundəm da vartəm kolasiš avgust 25 lun kezə“.

Odnako avgust 25 lun kezə MTS-iš kolkozzez so romaləmaš toko 270 gektar. Razrvn vundəm da vartəm kolasiš vart, sočna gektar vьln suskəs suslon nez sulalən varttəg da soromavtəg. Pondas kə zernь, sek dugdətəs vartəm i gosudarsvolə naпnaləg vestəm.

Ozlaп eteəm položenno tepritnь oz poz. Vьdəs kolkozzez dolzonəš əni-zə soromavnь vьd kəs vartəm suslon. Kolə kuzəməп organizujtн vьdəs urozaј žimlalan uz, oz kov leznь, med suslonnezs vamišə zer uvьn. Ovespečitн vьsperevojnəј naпnaləg vestəm. Vьdəs vundan, vartan, soromalan uz organizujtн siz, medvь suьs suslonnezn sulališ ne unazьk kuim lunša.

Šeпtav 1 lun kezə versьtnь zernovəј kulturaez v undəm, lon žimlalan, vesьtnь avgustovskəј naпnaləg. Ne leznь razrvn vundəm da soromalan kolasiš. Vot vojevəј zadača, kəda talun sulalə vьd kolhoz ozьn, vьd kolhozniк ozьn.



9170 гектар

**К 1-му сентября
полностью завершить
уборку зерновых и
льна, выполнить ав-
густовский план хлебо-
поставок,—боевая за-
дача колхозов.**

В ответ на обращение кекурцев

Проработав об-
ращение кекурцев,
мы, колхозники
Остаповского кол-
хоза берем на
себя обязательст-
во августовский
план хлебопос-
тавок выполнить к
30 августа, к 1 сен-
тября закончить
уборку зерновых
и льна.
Мы мобилизова-
ли все свои вну-
тренние ресурсы:
пустили вход все
машины и косил-
ки, направили те-
леги, отремонтиро-
вали все овины,
привели в порядок
тока, все это нам
даст возможность
молотить и сда-
вать хлеб в дождь
ливую погоду.
Соцсоревновани-

ем у нас охваче-
ны буквально все
колхозники. На пре-
мирование удар-
ников правление
колхоза пока вы-
делило 200 рублей.

Пред. колхоза
Злобин, уполномо-
ченный Николаев.
Колхозники: Кли-
мов, Злобин, Кли-
мова и друг.

PROLETARIJJEZ BYD MU VYLIŠ, ƏTUVTƏ!



Август 30 lun 1934 vo
№ 20

Орган политотдела Бударь-
ской МТС, Коми-Пермяцкого
округа, Свердловской обл.

Соревнование колхозных бригадиров

Бригадир Зубов С.

4-я бригада под руководством бри-
гадира Зубова на 25 августа выпол-
нила августовский план хлебопоставок
на 119,1 проц.

Бригадир Ярков С.

2. я бригада под руководством бри-
гадира Яркова на 25 августа выполни-
ла августовский план хлебопоставок
на 112,3 проц.

Бригадир Носков Н. Н.

Бригада Носкова Николая Никифоро-
вича (3-я) на 25 августа выполни-
ла августовский план хлебопоставок
на 117,3 проц.

Бригадир Климов Е. В.

1-я бригада под руководством бри-
гадира Климова Егора Васильевича на
25 августа выполнила августовский
план хлебопоставок на 115,5 проц.

Первенство в руках 4-й бригады

В соревновании бригад Боярского колхоза сегодня
первое место занимает 4-я бригада, которая до сих пор
тянулась сзади.

Остальные бригады являются серьезными конкурента-
ми на первенство. Бригадиру Зубову надо крепко драть-
ся, чтоб удержать первенство в своих руках.

А. Коротков.

**Августовский
план хлебопос-
тавок выпол-
нен на 62,5 пр.**

Седая гвардия пока зывает образцы труда

Тотмянину Евгению ско-
ро стукнет 80 лет, у него
во рту, как музейная ред-
кость—сохранился только
один зуб,—остальные с'еде-
ны годами тяжелой трудо-
вой жизни, суровой борьбой
за кусок хлеба на кулац-
ких полях, на заработках.

Но старик еще бодр и
крепок, он первый выходит
на работу в поле, он орга-
низатор обмолота и хлебо-
сдачи. „Наш колхозный хлеб,
—говорит старик,—должен
быть в первую очередь
сдан нашему государству“.

Старик ведет неприми-
римую борьбу с лодырями,
рвачами и дезорганизатора-
ми колхозного производ-
ства.

Коротков.

Равняться по ударницам

Дурницыны Анна Иванов-
на и Попова Меланья Михай-
ловна—колхозницы бригады
№ 2 Балкачевского колхоза
Ленинского сельсовета на
ручной уборке убирают от
0,15 до 0,20 га в день (нор-
ма выработки 0,12 га). Ка-
чество работы хорошее.

Не так работают Кокша-
рова Евд. П. и Жарова Алек-
сандра Дан., они не подчи-
няются бригадиру. Если
им дадут наряд на молоть-
бу, то они идут жать. К ра-
боте относятся недобросо-
вестно,—половину колосьев
оставляют в поле.

М. Попова.

Šeпtav 1-j lun kezə versьtnь lon žimlalan

Романь lon žimlalan

MTS - əп obsluзьvajtan
kolkozzezn lon žimlalan uz
munə əddən zagəna. Lon
žimlalan suvtətem oportu-
nističeskəј očerjodnošə, kol-
kozzezn em nastroenno,
sto lon vtorostepennəј kul-
tura, siјə žimlavnь možno
med vьgn.

Vьdəs etiја vajətiš set-
čəz, sto avgust 25 lun kezə
lon žimlalan toko 37,5%
vьlə. Vartləm da vəvdəm
3,5 proc. vьlə.

Leпirskəј šelsovetiš kol-
kozzez lon žimlalan toko
18,4 proc. vьlə, V-Ju-
vinskəј šelsovetiš 20,3 proc.

vьlə, Belojevskəј šelsove-
tiš 33,1 proc. vьlə, Šervin-
skəј šelsovetiš 47 proc. vь-
lə, Otovskəј šelsovetiš
48,2 proc. vьlə, Pesnigort
skəј šelsovetiš 59,7 proc.
vьlə, Jurinskəј šelsovetiš
68,7 proc. vьlə.

Lon žimlalan srokkeз
vьdəs vazьn-пi čulališə,
medvьrja okončatelnəј lon
žimlalan srok šeпtav 1 lun
kezə.

Šelsovetteziš da kolkozze-
ziš jurališsez, kədnija ozə
ovespečitə lon žimlalan suv-
tətem srok kezə, pondasə
privlekajtcьnь čorьt otvet-
stvennoš vьlə.

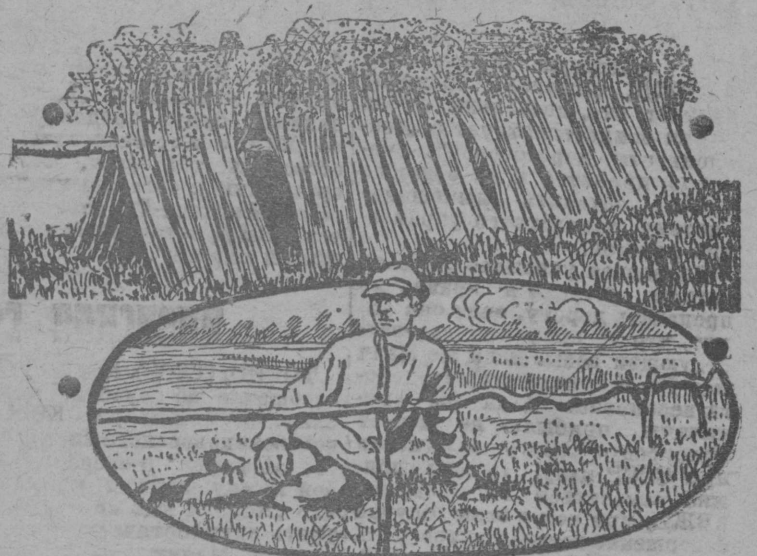
Kolə əni-zə organizujt-
nь da krepitн todelnəј
zvenoez, lon žimlalan pon-
da, vartləm da vəvdəm pon-
da. Vištavnь kolhozniкkeз
lə lon žimlalan uz prelmus
sestvoez jьliš, kьk pəvsa
uz lun jьliš i mēdik lgotə-
ez jьliš lon žimlalan uz
ponda.

Kolə mobilizujtн vьd
vьп, ispolzujtн vьdəs voz-
možnošsez, leznь uzə vь-
dəs gьčaggez i šeпtav
1 lun kezə vьdəs žimlav-
nь lon.

Закончили уборку льна

Кекурский колхоз—убрано 30 га
Пешнигортский—убрано 21,5 га
Мучакровский колхоз—17,5 га
Кудымкарский—убрано 17,2 га
Васильевский колхоз—15 га
Плотниковский—убрано 11 га
Деминский колхоз—4 га

Шатровая сушка льна



ВНИЗУ: Козелки для шатровой сушки

Не используется великая сила машин

Машина Плотникова работает хорошо

Тракторная сноповязалка, работающая в Юринском колхозе (машинист Плогников Григорий Димитриевич) работает отлично.

Косьба и вязка снопов удовлетворительная. За 2 смены 26—27 августа машина убрала 13 гектар.

Большие простои бывают из-за трактора. Трактор № 28, прикрепленный к сноповязалке, через каждые 8—10 часов делает подтяжку. Подшипники старые, сносились, но МТМ почему-то до сих пор не дает новых подшипников. Таким образом из-за подшипников, на подтяжке теряется масса времени, просят таивают ценнейшие машины.

Пом. бригадира Мехоношин.

Грош цена вашей поганой работе

Тотьянин Михаил Федорович

Машинист жатки №1 Ярковского колхоза, работает плохо:

20 августа убрано 1,78 га
21-го августа—1,77 га.
22-го августа—2 га.
23-го августа—2 га.

Ярков Алексей Филиппович

Машинист жатки №2 Ярковского колхоза, работает еще хуже:

20 августа убрано 1,5 га.
21 августа—1,5 га.
22 августа—стоял.
23 августа—стоял.

Эти два машиниста формально соревнуются между собою. Но на деле выходит не соревнование, а опозление соц.соревнования.

Один работает плохо, другой еще хуже. Договор не проверяется, темпы работы не нарастают, а, наоборот, падают. Надо подтянуться вам, ребятаки.

Тотьянин.

Машина Фирсова убирает от 5 до 6 га

Машинист Пикановской бригады Выровского колхоза Фирсов Яков Вениаминович на южной жатке убирает от 5 до 6 га за день. Качество уборки хорошее.

Машинисты других колхозов должны равняться на тов. Фирсова.

Казаринов.

Не слышно машинного гула

В Нагорском колхозе работают две конные жатки (машинисты: Тотьянин Алексей Федорович и Четин Александр Трифанович). Но эти жатки больше стоят, чем работают. Замечают гул машин на полях Нагорского колхоза.

21 августа обе машины убрали 4 га, 22 августа—4 га, 23 августа 2,5 га, 24 августа—стояли, 25 августа—1 га, 26 августа—стояли, 27 августа—1 га.

Почему так плохо используются уборочные машины? С. К.

На холостом ходу

Машинист Кудымов Егор Михайлович—колхоз им. Сталина (Кудымкар) на конной молотилке намалачивает только 25 центнеров в день (норма 30 центнеров). Меньше холостых ходов. Надо дать молотилке полную нагрузку.

Распопов.

Исползуйтнь вьдас масьнаез

Сервинской селсоветской Лопатинской колхоз эжим кэзан план тьртис 100 проц., но эддэн умала зимлае социалистической урожа. Рузэг колхозлан 185 гектар и энэз есэ зимлавам. Вундан масьнаез кькаэс, но лунса норманьсэ вундиссез эрпыр оза тьрта. Но лькисан масьна энэз сулаемаш веж.

Август тэлисса наналэг 570 центнер, а вестэмаш валіш 270 центнер. Колхозлан нол вартан масьна, но эдик масьнаэн вартан норма оза тьрта. Август 24—25 луннезэ совсем аву вартэмаш.

Колэ лопатинсала эни-зэ сэвтинь ас вьвсіньс позор, ис ползуйтнь вьдас масьнаез, сеснаја пыртнь олэма медоз за заповед—сетнь государстволэ нан.

KALASNIKOVA.

За границей

Положение на КВЖД в оценке „Джапан кроникл“

ТОКИО, (ТАСС). Посвящая свою передовую конференцию о КВЖД, „Джапан кроникл“ считает, что, поскольку отъезд Охасы свидетельствует о „бесплодности переговоров“, очевидно, придется и на будущее время оставить нынешнюю систему совместного управления дорогой.

Передовая указывает, что советская сторона в праве не продавать дорогу, если она видит, что не получает соответствующей цены. Если же Манчжоу-Го, в руках которого дорога несомненно дала бы приличную прибыль, не желает приобрести дорогу за намеченную СССР цену, то оно должно отказаться от покупки КВЖД, при чем в этом случае совершенно неуместно говорить об „обиде или неискренности“.

Указывая на постоянные нападения бандитов на Восточной линии КВЖД, сметаю-

чески срывающих движение и несомненно уменьшающих ценность КВЖД, газета между прочим указывает: „Если на падения будут продолжаться, то СССР может запросить, чем объяснить тот факт, что по сравнению с остальными дорогами Манчжоу-Го этот участок КВЖД оставлен без надлежащей охраны“.

Японская газета сомневается

ТОКИО, (ТАСС). Комментируя сообщение об арестах советских служащих на КВЖД и коммунистического министерства, „Иомиури“ в своей передовой между прочим указывает, что „Япония еще не может смтреть оптимистически на будущность Манчжоу-Го“, имея в виду тревожные явления в виде постоянных нападений бандитов на Восточной линии

Газета напоминает, что „СССР добровольно отказался от права иметь собственную охрану на дороге. Это обстоятельство возлагает на Манчжоу-Го моральное обязательство предоставлять всем остальным дорогам Манчжурии“.

Более того, пишет „Иомиури“ „утверждают, что советские начальники станций оказывают бандитам помощь. Соответствует ли действительности это обвинение, — может быть установлено лишь в результате следствия, но во всяком случае здравый смысл не дает возможности верить в такие вещи“.

КОРОТКИЕ СИГНАЛЫ

С КОЛХОЗНЫХ ПОЛЕЙ

Белобандитам доверена охрана урожая

В Чакилевской группе Лопатинского колхоза охрана урожая доверена партизану-белогвардейцу—Кривошекову Василию, который при белых драг крестьян розгайм. Сын этого белобандита—Кривошеков Иван Василье-

вич пролез групповодом и творит темные делишки. Недаром так плохо идет работа в Чакилевской группе.

Надо вытряхнуть этих белобандитов из колхоза.

Группа актива.

С легкой руки

Пред. ревизионной комиссии Степановского колхоза—Лопатин Андр. Андр. 25 августа украл с поля снопы.

С легкой руки пред. ревкомиссии, воровством снопов с поля занялись и рядовые колхозники.

Правление колхоза, знаешь ли ты об этом?

Колхозник.

На ферме царит обезличка

Зав. МТФ Выровского колхоза—Фирсов Михаил Алексеевич на ферме бывает раз в месяц. Никакого учета продуктов нет. На ферме царит обезличка.

Правлению колхоза надо встряхнуть этого разгильдяя и заставить его работать.

Казаринов.

Primitnъ resъtelnъj meraez

Culalis vьdса pjaіdnevka, kъz VKP(B) Okruzkomlъn vju ro keris vьvoddez Jurinskъj selsovetisъ Sadrinskъj kolhoz-lъ. Eta lunsaъ su zimlалem toko 54,6 гектар, gosudarstvo lъ mьntisъ 126 центнер да кэ zisъ эжим 61,90 гектар.

6 вундан масьнаэн лунэн вундэнь toko 15 гектарэн.

Brigadir Popov S. P. asъv nas 10 časъz kolhozъnikkezlъ setalъ nan, nija munъnъ gort tezanъs sojnъ da vьvez vьlъ uzavъnъ petъnъ 11 часъn.

Kolъ primitnъ resъtelnъj meraez, medъv petkътъnъ kolhoz sъ protъvisъ.

KAZARINOV.

Не бригадир, а очковтиратель

Бригадир Лопатинского колхоза „Серп и молот“—Рысов Е. много болтает, но мало делает. В сводках он неоднократно „рапортовал“, что у него „все готово“—уборочные машины на полном ходу.

24 августа колхозники решили пустить косилку на уборку хлеба, но косилка оказалась не готовой к работе.

Стефанцев.

Nija avu-na silo sьjtъmaш

Эдик тонна аву silosьjtъmaш Gavrilovskъj kolhozъn. Kolъ silosьjtъnъ 45 тонна, siz-zъ kujlъ bekъtag turun 2 гектар. Fermaisъ zavedujusъ sъj Petrov luntъrъn nem oz ker, nekinkътъ-pъ silosьjtъnъ da bekъnъ, a fermaasъ 5 mort lunneznasъ oz ispolzujtъcъ nekъeъm изъn.

Jъvnalog fermaъn tьrtъm 62 проц. vьlъ, no eta vьdъs Petrovъs oz vespokoitъ.

Luсnikov.

Эдик сер аву воштэмаш

Leninskъj selsovetisъ Sofronovskъj kolhozъ avgus 16-17 lунnezъ vundъm kolta kъrtalana masъnaэн 12 гектар (vundъmaш тракторэн), vundъm vъrъn serъsъ эддэн una kiшsъma mu vьlas, no nekъin sijъ avu i dumajtъm акътнь, a sek-zъ gъrъmaш vundъmpod sъ traкторэн.

Kolhozisъ juralisъ Ostaninъ pyr etaъ vешkътlъ kolhoznejъ изъn, зъn sьsъ kiштъ mu vьlъ.

Kudъmkarskъj MTS-lъ kolъ primitnъ meraezъ Ostaninъ kът eteamъ bezotvetstvennosъ ponda.

PROJEZZAJ.

Вытряхнуть пьяный угар

Зам. председателя Белоевского сельсовета—Хозяшев, вместо организации хлебоуборки и хлебопоставок,—ежедневно пьянствует.

23 августа вместе с членами президиума: Ярковым Анд. Пр. да Бражкиным целый день пировали, а 24 августа лежали с похмелья.

Надо немедленно прекратить эту пьяную лавочку.

Боньдюгов, Шукин.

Тьртисэ avgustovskъj plan

Proninskъj kolhozъ avgustovskъj naпmъntan plan tьrtisъ 152 проц. vьlъ, setъavъ 5 лунkezъ kolhozъ versъtasъ naпmъntan plan, gosudarsvolъ loasъ mьntъm 254,9 центнер, vьd lun kolhozъ gosudarsvolъ kьskъ 30—35 центнерэн.

Kazarinov.

Ответственный редактор

П. М. Налашников